

Departement Micro-economische informatie
Dienst Balanscentrale

de Berlaimontlaan 14 - 1000 Brussel - BELGIË

tel. 02 221 30 01 - fax 02 221 32 66

e-mail: balanscentrale@nbb.be - website: www.nbb.be

ondernemingsnummer: 0203.201.340 – RPR Brussel



ALGEMENE ABONNEMENTSVOORWAARDEN
VOOR DE TOEPASSING EXTRACT

INHOUDSTAFEL

1. VOORWERP	3
2. BESCHIKBAAR GESTELDE GEGEVENS	3
2.1. ALGEMEEN.....	3
2.2. BESCHIKBAARHEID VAN DE GEGEVENS.....	3
2.3. INHOUD VAN DE EXTRACT BESTANDEN.....	3
2.3.1. <i>Het signaletiekbestand</i>	3
2.3.2. <i>Het bestand "criteria"</i>	4
2.3.3. <i>Het bestand "rubrieken" (indien gevraagd)</i>	4
2.3.4. <i>Het bestand met de ratio's (indien gevraagd)</i>	4
3. PRIJS	4
4. INTEKENING, FACTURATIE, INWERKINGTREDING, DUUR EN HERNIEUWING VAN DE OVEREENKOMST	4
4.1. EERSTE INTEKENING EN FACTURATIE	4
4.2. INWERKINGTREDING, DUUR	4
4.3. JAARLIJKSE HERNIEUWING VAN DE OVEREENKOMST	4
4.4. TERUGBETALING VAN GEFACTUREERDE BEDRAGEN	4
5. BESCHIKBAARHEID VAN DE DIENST	4
6. BEPERKENDE BEPALINGEN INZAKE HET GEBRUIK	4
7. AANSPRAKELIJKHEID VAN DE KLANT	5
8. EENZIJDIGE OPSCHORTING VAN DE OVEREENKOMST DOOR DE NATIONALE BANK	5
9. BEPERKING VAN DE AANSPRAKELIJKHEID VAN DE NATIONALE BANK ALS INFORMATIELEVERANCIER	5
10. VERKLARING VERWERKING PERSOONSgegevens	6

BIJLAGE: INTEKENING OP HET ABONNEMENT VOOR DE TOEPASSING EXTRACT

1. VOORWERP

Deze overeenkomst behelst het beschikbaar stellen van de internettoepassing Extract op de website van de Nationale Bank van België (hierna "de Nationale Bank").

De in dit document beschreven algemene abonnementsvoorwaarden en de als bijlage opgenomen bestelbon, ondertekend door de klant, vormen samen de "overeenkomst aangaande toegang tot de internettoepassing Extract" gesloten tussen de klant en de Nationale Bank.

De levering, installatie, eventuele upgrades en de juiste configuratie van de software (zoals de internetbrowser en het extractieprogramma) en hardware nodig om van deze dienstverlening gebruik te kunnen maken, alsook het abonnement en de aansluitingskosten op een internetprovider, zijn uitsluitend ten laste van de klant. De Nationale Bank verbindt zich tot geen enkele vorm van technische bijstand of dienst na verkoop.

2. BESCHIKBAAR GESTELDE GEGEVENS

2.1. ALGEMEEN¹

De toepassing Extract maakt het mogelijk om gegevensbestanden, samengesteld vanuit een opzoeking op basis van één of meer selectiecriteria, aangeleverd te krijgen.

2.2. BESCHIKBAARHEID VAN DE GEGEVENS

Zijn beschikbaar via de toepassing "Extract":

- de gegevens (inclusief correcties aangebracht door de Balanscentrale en verbeterde neerleggingen) vermeld onder de rubriekcodes van de jaarrekeningen die in de afgelopen 5 jaar volgens een gestandaardiseerd model bij de Balanscentrale werden neergelegd,
- en opgenomen in de database van de Balanscentrale na publicatie en verwerking.

2.3. INHOUD VAN DE EXTRACT BESTANDEN

Volgende bestanden worden aangeleverd:

- signaletiekbestand;
- bestand met de gebruikte criteria;
- bestand met de bedragen of waarden per gevraagde rubrieken voor de geselecteerde ondernemingen;
- bestand met de ratio's.

Deze gegevens worden op aanvraag voor één enkel boekjaar verstrekt, met een limiet van 80.000 records per aanvraag.

2.3.1. HET SIGNALETIEKBESTAND

Het signaletiekbestand bevat de volgende informatie:

- ondernemingsnummer van de neerleggende onderneming, vereniging of stichting*
- naam*
- adres, postcode, gemeente en landcode*
- code rechtsvorm en code en datum laatste rechtstoestand*²
- boekjaar
- begin- en einddatum van het boekjaar
- aantal maanden van het boekjaar
- datum van de Algemene Vergadering
- neerleggingsdatum
- NACE-BEL-code toegekend door de Balanscentrale
- NIS-code (Statbel)

(*) Bron: KruispuntBank voor Ondernemingen (KBO).

¹ U vindt meer informatie over de toepassing en het gebruik van de zoekcriteria op de pagina Extract van de Balanscentrale.

² De betekenis van de gebruikte codes is terug te vinden op de website van FOD Economie op het adres:
<https://economie.fgov.be/nl/themas/ondernemingen/kruispuntbank-van/diensten-voor-administraties/codetabellen>.

2.3.2. HET BESTAND "CRITERIA"

De gebruikte extractiecriteria worden opgeslagen in een apart bestand.

2.3.3. HET BESTAND "RUBRIEKEN" (INDIEN GEVRAAGD)

Dit bestand omvat:

- ondernemingsnummer van de neerleggende onderneming, vereniging of stichting
- boekjaar
- aard van het gebruikte jaarrekeningmodel
- de code van de rubriek en de waarde

2.3.4. HET BESTAND MET DE RATIO'S (INDIEN GEVRAAGD)

Het bestand bevat de volgende informatie:

- ondernemingsnummer van de neerleggende onderneming, vereniging of stichting
- boekjaar
- aard van het gebruikte jaarrekeningmodel
- 21 ratio's voor ondernemingen/22 ratio's voor verenigingen en stichtingen

3. PRIJS

De prijs van het abonnement bedraagt 500 EUR per jaar.
Eventuele bankkosten zijn uitsluitend ten laste van de klant.

4. INTEKENING, FACTURATIE, INWERKINGTREDING, DUUR EN HERNIEUWING VAN DE OVEREENKOMST

4.1. EERSTE INTEKENING EN FACTURATIE

De klant kan intekenen op het abonnement door de als bijlage gevoegde bestelbon, die ook beschikbaar is op onze website, naar behoren ingevuld en ondertekend per post of per e-mail naar de Nationale Bank terug te sturen. Na ontvangst van de bestelbon stuurt de Nationale Bank de klant een factuur die binnen dertig dagen volgend op de datum van deze factuur betaald moet worden. Na ontvangst van de betaling bezorgt de Nationale Bank aan het door de klant aangeduide e-mailadres, een toegangscode tot de toepassing Extract.

4.2. INWERKINGTREDING, DUUR

Onderhavige overeenkomst vangt aan zodra de Nationale Bank de toegangscode per mail aan de klant heeft verzonden en is geldig gedurende een periode van één jaar.

4.3. JAARLIJKSE HERNIEUWING VAN DE OVEREENKOMST

Deze overeenkomst kan slechts worden hernieuwd als de klant hier uitdrukkelijk om vraagt. De hernieuwing van de overeenkomst zal nooit stilzwijgend gebeuren.

4.4. TERUGBETALING VAN GEFACTUREERDE BEDRAGEN

Gefactureerde en reeds door de Nationale Bank ontvangen bedragen worden niet terugbetaald, tenzij deze overeenkomst overeenkomstig artikel 8 door de Nationale Bank eenzijdig wordt opgeschort. Uitzondering: indien de NBB de toepassing Extract stopzet voor andere gevallen dan deze beschreven in artikel 8: pro rata temporis.

5. BESCHIKBAARHEID VAN DE DIENST

De toepassing Extract is toegankelijk alle dagen, 24 uur op 24. De toegang tot onze internetsite kan echter niet volledig worden gewaarborgd, meer bepaald tijdens de nacht, het weekend en op feestdagen. Zie ook artikel 9.

6. BEPERKENDE BEPALINGEN INZAKE HET GEBRUIK

De klant mag het gebruik van zijn informaticatoegang tot de Nationale Bank-server onder geen beding aan derden afstaan, noch kosteloos, noch tegen betaling, noch tijdelijk, noch definitief.

De gedownloade gegevens kunnen vrij en onbeperkt worden gebruikt met inachtneming van de disclaimer en de juridische informatie die te vinden is op de algemene website van de Nationale Bank³.

7. AANSPRAKELIJKHEID VAN DE KLANT

De klant is verantwoordelijk voor alle schade die door het onrechtmatig gebruik of het misbruik van zijn toegangscode wordt berokkend. De klant dient alle nodige voorzorgsmaatregelen te nemen om zo'n onrechtmatig gebruik of misbruik te voorkomen. Als de klant verlies, diefstal of verduistering van deze toegangscode vaststelt of vermoedt, dient hij dit onmiddellijk aan de Nationale Bank te melden en een nieuwe te vragen. Hetzelfde geldt wanneer één van de werknemers van de klant, die deze code kent, zijn onderneming verlaat. De Nationale Bank behoudt zich het recht voor de toegangscode van de klant te allen tijde te wijzigen; zij zal de klant hiervan onmiddellijk verwittigen.

De klant is volledig aansprakelijk voor het gebruik dat hij van de door de Nationale Bank geleverde informatie maakt.

8. EENZIJDIGE OPSCHORTING VAN DE OVEREENKOMST DOOR DE NATIONALE BANK

De Nationale Bank behoudt zich het recht voor de uitvoering van deze overeenkomst eenzijdig op te schorten, onverminderd de toepassing van andere rechtsmiddelen, indien de klant:

- herhaaldelijk verrichtingen uitvoert die de werking van de toepassing Extract aanzienlijk kunnen verminderen;
- overgaat tot een onder punt 6 verboden verrichting;
- nalaat de onder punt 7 bedoelde maatregelen te nemen.

In voorkomend geval informeert de Nationale Bank de betrokken klant, per e-mail, dat ze van plan is van voormeld recht gebruik te maken. Het niet-ontvangen van dit e-mailbericht door de betrokken klant vormt geen beletsel voor de uitoefening door de Nationale Bank van het recht van eenzijdige opschorting.

De betrokken klant kan geen enkele schadevergoeding vorderen wegens de uitoefening door de Nationale Bank van voormeld recht.

9. BEPERKING VAN DE AANSPRAKELIJKHEID VAN DE NATIONALE BANK ALS INFORMATIELEVERANCIER

De Nationale Bank handelt in het kader van deze overeenkomst enkel als informatieleverancier. Zij kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor eventuele fouten, onnauwkeurigheden of hiaten die zouden voorkomen in de door de ondernemingen, verenigingen en stichtingen neergelegde jaarrekeningen. Ondanks alle zorg die is besteed aan het verwerken en compileren van de gegevens, kan de Nationale Bank de nauwkeurigheid ervan niet garanderen.

De gegevens die beschikbaar worden gesteld via de toepassing Extract zijn onderworpen aan computer- of zelfs handmatige verwerking, waardoor ze niet als authentieke gegevens kunnen worden beschouwd. Alleen gegevens die worden verspreid in de gratis toepassing 'Consult' (beelden van jaarrekeningen in Pdf- of XBRL-formaat) vormen authentieke gegevens tegenstelbaar aan derden.

Alle verbintenissen die in hoofde van de Nationale Bank in het kader van deze overeenkomst bestaan, zijn middelenverbintenissen en geen resultaatsverbintenissen.

De Nationale Bank zet de meest geschikte menselijke en technische middelen in opdat de beschikbaarstelling van de door deze overeenkomst bedoelde gegevens in de best mogelijke omstandigheden en binnen de kortst mogelijke termijn zou gebeuren. De Nationale Bank kan evenwel niet aansprakelijk worden gesteld voor een eventuele vertraging in de beschikbaarstelling van de gegevens.

De Nationale Bank heeft een adequate IT-infrastructuur opgezet om de prestaties van de toepassing te garanderen. De Nationale Bank kan onder geen beding aansprakelijk worden gesteld voor de eventuele traagheid waarmee de cijfergegevens zouden worden gedownload, of ingeval het technisch onmogelijk zou blijken om de server van de Nationale Bank te bereiken of voormelde gegevens te downloaden, wanneer dit het gevolg is van:

³ <https://www.nbb.be/nl/disclaimer-en-juridische-informatie>

- onvoldoende prestaties van de informatica-infrastructuur van de klant (pc, modem, netwerk, aansluiting, lijn)
- opstopping of verzadiging van het internet of van de gateway van de internetprovider van de klant
- opstopping of verzadiging van de server van de Nationale Bank ten gevolge van door een klant of door een derde persoon uitgevoerde verrichtingen die de werking van de toepassing Extract of, ruimer beschouwd, van de informatica-infrastructuur van de Nationale Bank aanzienlijk kunnen hinderen of volledig verlammen. De Nationale Bank behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande verwittiging de firewall die haar informatica-infrastructuur van de buitenwereld afscheidt te sluiten, als ze vermoedt dat zo'n verrichting aan de gang is of voorbereid wordt
- een onderbreking van de dienstlevering om redenen van onderhoud of wijziging van haar programma's, herstelling of vervanging van haar hardware, back-up of restore van gegevens en het heropstarten van programma's in geval van computerpanne, alsook omwille van het bijwerken van de gegevens die op haar server beschikbaar worden gesteld en elke andere mogelijke oorzaak die niet rechtstreeks aan de Nationale Bank te wijten is.

De Nationale Bank stelt alles in het werk om te beletten dat schadelijke programma's in haar informatica-infrastructuur zouden kunnen binnendringen en zich erin verspreiden. Ze kan evenwel onmogelijk garanderen dat de bestanden die de klant downloadt steeds virusvrij zullen zijn, in het bijzonder wanneer die ongewenste virussen nog slecht gekend zijn en zich snel verspreiden. Geen enkele schadevergoeding zal door de Nationale Bank verschuldigd zijn voor:

- de aanwezigheid van een virus in de gedownloadde bestanden
- het binnendringen van een virus in de informatica-infrastructuur van de klant tijdens dat downloaden
- het binnendringen van een virus in de informatica-infrastructuur van de klant door om het even welk voorval dat mogelijk werd gemaakt door deze overeenkomst, o.a. de opname in het informaticasysteem van de Nationale Bank van de naam, van het e-mailadres of van andere identificatiegegevens van de klant.

De Nationale Bank behoudt zich het recht voor te allen tijde de structuur van en de toegangsweg tot haar website te wijzigen, alsook het formaat van de bestanden die op haar server beschikbaar worden gesteld. Ze zal de klant hiervan vooraf verwittigen.

De identificatiegegevens van de ondernemingen (naam, adres, postcode, gemeente, ondernemingsnummer, NACE-BEL-activiteitscode, rechtsvorm en -toestand) zijn gegevens afkomstig uit de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO). Ze worden door de Nationale Bank als aanvullende informatie meegegeven, maar hebben niet de status van authentieke gegevens.

Toepasselijk recht en bevoegde rechtbanken: de uitvoering van deze overeenkomst wordt geacht in België plaats te vinden. Ze wordt uitsluitend door het Belgisch recht geregeld.

Enkel de rechtbanken uit het gerechtelijk arrondissement van Brussel zijn bevoegd om geschillen omtrent het afsluiten, de uitvoering of de interpretatie van deze overeenkomst te beslechten.

10. VERKLARING VERWERKING PERSOONSGEGEVENS

De Nationale Bank van België ('NBB'), met maatschappelijke zetel te de Berlaimontlaan 14, 1000 Brussel, registreert uw persoonsgegevens enerzijds met het oog op de behandeling van uw abonnementsovereenkomst bij de Balanscentrale en anderzijds om de verwerking te verzekeren van uw aanvraag van downloaden van de jaarrekeningen via de toepassing Extract in het kader van de abonnementsovereenkomst die u met de Bank heeft afgesloten. De NBB steunt deze verwerking van persoonsgegevens op artikel 6.1, (b) van de Algemene Verordening Gegevensbescherming⁴.

Deze verwerking heeft betrekking op:

⁴ Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG.

- de klantgegevens: de identiteits- en contactgegevens van de abonnee
- het email adres van de gebruikers van de toepassing Extract.

De NBB is verantwoordelijk voor de verwerking van deze persoonsgegevens. Deze zijn enkel toegankelijk op een 'need-to-know'-basis voor een beperkt aantal NBB-personeelsleden die instaan voor het beheer van de abonnementsovereenkomsten en van de download aanvragen die via de toepassing Extract ingediend worden. Uw persoonsgegevens zullen niet aan derden worden bekendgemaakt, tenzij de NBB daartoe wettelijk verplicht is.

Opslagbeperking:

- voor de abonnee: de klantgegevens worden bewaard in de klantendatabase aan het einde van de overeenkomst om een latere verlenging of toekomstige communicatie over het productaanbod mogelijk te maken;
- voor de gebruiker van de toepassing: het tijdens een zoekopdracht opgevraagde e-mailadres wordt na 7 dagen automatisch uit onze databank verwijderd.

Voor zover voldaan wordt aan de voorwaarden die de toepasselijke wet- en regelgeving in dit verband voorzien, heeft U het recht om:

- (1) toegang te krijgen tot deze gegevens en deze gegevens eventueel te verbeteren;
- (2) bezwaar te maken tegen deze verwerking om redenen die verband houden met uw specifieke situatie;
- (3) het wissen van deze gegevens of de beperking van de verwerking van deze gegevens te bekomen;
- (4) deze gegevens in een gestructureerde, gangbare en machinaal leesbare vorm te verkrijgen, en deze gegevens aan een andere verwerkingsverantwoordelijke over te dragen;
- (5) klacht in te dienen bij de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer indien u van mening bent dat deze verwerking inbreuk maakt op de toepasselijke wet- en regelgeving.

Om de rechten uit te oefenen die onder de punten (1) t.e.m. (4) worden opgesomd, kan u een e-mail sturen naar Fabienne Verduyn, functionaris voor gegevensbescherming van de NBB, op het adres dataprotection@nbb.be.

Departement Micro-economische informatie
 Dienst Balanscentrale

de Berlaimontlaan 14 - 1000 Brussel - BELGIË
 tel. 02 221 30 01 - fax 02 221 32 66
 e-mail: balanscentrale@nbb.be - website: www.nbb.be
 ondernemingsnummer: 0203.201.340 – RPR Brussel



Terug te sturen

per e-mail naar:

client.ba@nbb.be

per post naar:

Balanscentrale - Abonnementsbeheer
 Nationale Bank van België nv
 de Berlaimontlaan 14
 1000 Brussel

Nummer toegekend aan de klant

Intekening op het abonnement op de toepassing Extract

Ondergetekende:

Rechtsgeldig handelend voor¹:

Adres:

Nr:

Bus:

Postcode:

Gemeente:

Land:

Ondernemingsnummer:

Contactpersoon:

Telefoon:

E-mail:

- verklaart kennis te hebben genomen van de algemene abonnementsvoorwaarden voor de toepassing Extract
- tekent in op het abonnement voor de toepassing Extract voor de duur van 1 jaar tegen de prijs van 500 EUR
- wenst dat alle verdere briefwisseling met de Nationale Bank gebeurt²:
 - in het Nederlands
 - in het Frans
- verbindt zich ertoe het verschuldigde bedrag te betalen binnen dertig dagen volgend op de factuurdatum, alle eventuele kosten zijn ten laste van de opdrachtgever.
- verklaart kennis te hebben genomen van de inhoud van de verklaring met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens als uiteengezet in artikel 11 van de algemene abonnementsvoorwaarden voor de toepassing Extract.

Datum en handtekening,

¹ Enkel in te vullen indien de bestelling van een rechtspersoon uitgaat. In dit geval vult u de volledige naam, het adres van de hoofdzetel en het ondernemingsnummer in.

² Aanduiden wat van toepassing is.